



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2015: The Year of Caring
Bear Other's Burdens, Walk With Christ

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Aug 30, 2015

#3335

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Isaac Liao
Catching the Wave of God's Destiny
Genesis 41

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
教育牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

08/30	Life Groups	11:30 - 12:15
09/04 (FRI)	Weekly Fellowship - JHM, HSM, CM, YAM	20:00 - 22:00
09/20 (SUN)	EFCOC Anniversary Joint Worship Service	10:00 - 12:00
09/25 (FRI)	Fall Quarter Kick Off BBQ	18:00 - 21:00
11/22 (SUN)	Thanksgiving Joint Worship Service	10:00 - 12:00
11/25 (WED)	Thanksgiving Celebration Dinner	18:00 - 22:00

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Anniversary] EFCOC is turning 33 this year! We will have a joint worship service on 9/20 to celebrate this special occasion. Special thanks to all the brothers and sisters who are busy preparing for this event, your dedication is much appreciated. Mark your calendar and invite friends and family to this birthday celebration!

[FNF] Friday Night Fellowship is back this week at OCEM! Whether you are in Jr. High, High School, College, or if you are a working young adult, we welcome you to join us every Friday night for a time of worship, games, Bible study, and great fellowship. FNF starts at 8pm, but if you would like to come early, door opens for basketball and hang out at 5pm with dinner provided at 7pm. We hope to see you this Friday!

[Fall Quarter Kick Off] With students returning to school, we are also getting ready to kick off a new quarter! God has been doing amazing work at OCEM this year and we are excited to receive more from Him as we enter the last quarter of the year. To celebrate the beginning of a new quarter, we will have a BBQ kick-off on Friday 9/25. A brand new sermon series will begin on Sunday 9/27 and new Bible study series for Friday night begins on Friday 10/2.

[Ministry] We have many ministry opportunities available here at OCEM and we are constantly looking for people like you to get involved. Whatever gifting and passion you might have, there is a place where you can contribute. Please pray and consider which ministry you would like to help out with this coming quarter. Whether it is greeting, hospitality, media, worship team, maintenance, or other areas you have a burden for. Talk to Pr. Will or any of the leaders if you would like to get involved. A list of ministry opportunities will be made available in a few weeks.

[Life Groups] There is Life Group today after sermon. Life Group is a time when you meet with your peers in small group setting where you dig deeper into today's sermon topic. Please enjoy some coffee and donuts after the service, find your group according to your life stage, join your peers and have a wonderful discussion!



柑縣台福基督教會

8月30日 2015年

台福總會主題: 『關懷年』 [同享同擔、與主同行]

柑縣教會主題: [互相關懷, 領人歸主]

榮譽牧師: 周淑慧

#3335

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	曾文章長老	胡玉章弟兄
詩歌	敬拜讚美團	# 2.297 (吳顯明)
禱告	牧師	司會
讀經	馬太福音 4:17-25	馬太福音 4:17-25
見證	英文台灣短宣隊	
獻詩	如同牧者	
證道	莊澤豐牧師	莊澤豐牧師
	人人傳道-非傳不可	人人傳道-非傳不可
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩#253	新聖詩#211
祝禱	牧師	牧師

基督徒生活七要素

讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	--

【2015 年成人主日學 / Adult Sunday School】

05 詩篇與人生	台:洪文鸞	10:15am - 11:10am	Room 208A
聖經系列 創 67	華:潘雪卿	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 201
06 詩篇與人生	華:鄭聖慧	11:35am - 12:25pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	154	30	72	11
主日學 Sunday School	90	6	53	11
全部禮拜 Total	267			
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,525.00	\$165.00	\$760.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$1,000.00		\$100.00	\$150.00
上週奉獻共計 Total	\$6,700.00	該月累計 Monthly Total	\$28,683.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$58,703.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐
司會	曾文章	胡玉章	呂炳奇	林茂澤
晨禱會				
敬拜團	許敏又/許惲俐	詩班	賴俊甫/許惲俐	
殿樂	張妙華/許惲俐	賴俊甫	張妙華/許惲俐	劉淑琳
招待	蔡美娜/潘美慧	謝愛玉	唐淑女/林春秋	蔡香美
值星 On Duty	本週: 吳天華		下週: 吳天聰	
午餐 Lunch	華語敬拜團		Anaheim	
English Preaching	Pr. Isaac Liao		Pr. Will Chen	
English Presider	Pr. Will Chen		Andrea Chen	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班	吳碧雪	每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 青松團契 9/17 週四『秋季快樂一日遊』海灘漫步/豆漿早餐/普世宣道/豐盛中餐/福音電影院，即洽孫長老/細梅。
3. 普世豐盛中心感恩餐會 9/12 週六 10 時，報名洽聖慧。Wyndham Anaheim- 12021 Harbor Bl., Garden Grove。
4. ABC 教育大會『活出時代感基督徒』9/19 週六在洛福，50 場專題，報名洽聖慧〔8/31 前\$15 含午餐〕本會補助\$5
5. 本會主堂男女廁所整修中，請兄姊們改用教育館/恩典館廁所，謝謝各位的配合。
6. 為鼓勵會眾主日崇拜盡量往前坐，聚會前會將最後三排保留給 65 歲以上或行動不便者，請兄姊配合。
7. 每主日崇拜後，在恩典館前置有桌椅，作為交誼之用，兄姊們盡量勿停留入口處，以方便會眾出入及主日學上課。
8. 下週 9/6 莊牧師證道：《願祢吸引我》(詩 62:1；123:1-2)

【團契/小組】

1. 迦勒團契：9/2 許美櫻姐妹分享『表裏一致』。
2. 華青團契：9/4『最後一擲』可 4:35-6:6 葛述堯弟兄
3. 青松團契：10/17『吃出健康，遠離癌症』葛原隆醫師。

【關懷代禱】

1. 何在榮弟兄 8/24 蒙主恩召，預定 9/19 上午 11 點在玫瑰崗 Memorial Chapel 追思，求主安慰國峰及家屬。
2. 林勝發/蘊珊/趙修清/王月英/邱媽媽/吳仁愛/Roy/美基健康。
3. 經濟危機/加州缺水/世界和平〔IS 恐怖攻擊/伊拉克/敘利亞難民〕美國&台灣總統大選/同性婚案/教會復興/親友信主

【宣道代禱】

1. 監獄佈道 10/9-23 三隊 119 員 7-9 月集訓〔本會 14 位：呂炳奇/張秋貴/張春香/邱豐玉/顏雯/文禹/陳明娟/廖哲雄/張鳳凰/邱慧娥；為呂茂財/林鳳梅策劃/何正泰演劇/莊牧師證道〕洪文鳳指揮/郭惠愛司琴/張洛銘見證/陳淑蘭接洽法務部各監所/交通食宿/身心靈健康/爭戰得勝代禱。
2. 顏牧師 8/17-10/8 羅馬/東歐宣道代禱。

【特會報導】

1. 救世傳播協會『天韻歌聲』9/19 六 7pm 在爾灣 Onnuri 教會演出 17200 Jamboree Rd., 歡迎參加。949-439-2990
2. 柑縣 33 週年 9/20 十時台華英『聖樂聯合崇拜』陳敏欽牧師證道，會後健身舞蹈表演。

3. 台福長輩親睦會 9/26 週六在柑縣，有餐敘/贈品/表演節目〔本會長輩會/監獄詩班/各教會精彩演出〕，請踴躍參加
4. 台灣監獄佈道 A 隊 9/27 主日台華 10 時在本會預演/差遣禮
5. 正道神學院感恩募款餐會 10/17 六 10 時〔東安兒童合唱團/林望傑博士鋼琴演奏/見證〕在 1 Industry Hills Pkwy, City of Industry, 參公佈欄。

【甘泉社區福音】

1. 長笛班-208A 每週日 1:30；兒童中文班〔放暑假〕
2. 健身舞蹈~每週日 1:15 恩典館，歡迎參加，洽吳碧雪。

【建堂代禱】

1. 為兒童園區/圖書室/主堂影音燈光工程整建順利代禱。
2. 本會『經常費/建堂/宣道/愛心基金』願神豐盛供應。支票 EFCOC 請註明用途，洽炳奇長老。

【小組查經】~對神的道的反應：

※讀經：馬可福音 4:13-25；背誦：4:23-25

1. 頑梗—魔鬼操縱〈15〉；
2. 膚淺—扎跟不深〈16.17〉
3. 散漫—易於滿足〈20〉；
4. 自我—沉迷世界〈18.19〉

※分享：

1. 人對「聽」的反應，是否影響神國的事，為什麼？
2. 每一種土地代表那一種人？我是屬那一種？為什麼？
3. 從聖經看到是何事阻礙你靈性的長進？如何追求長進？

【要理問答】

問 4：神是怎樣的神？〔下〕

「耶和華是有憐憫、有恩典的神，不輕易發怒，並有豐盛的慈愛和誠實。為千萬人存留慈愛，赦免罪孽、過犯，和罪惡；萬不以有罪的為無罪，必追討他的罪，自父及子，直到三、四代」〈出 34:6-7〉
 「你考察，就能測透神嗎？你豈能盡情測透全能者嗎？」〈伯 11:7〉
 「諸山未曾生出，地與世界你未曾造成，從亙古到永遠，你是神」〈詩 90:2〉
 「各樣美善的恩賜和各樣全備的賞賜，都是從上頭來的，從眾光之父那裡降下來的；在他並沒有改變，也沒有轉動的影兒」〈雅 1:17〉
 「主啊，誰敢不敬畏你，不將榮耀歸與你的名呢？因為獨有你是聖的，萬民都要來在你面前敬拜，因你公義的作為已經顯出來了。」〈啟 15:4〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
箴 30	箴 31	傳 1-3	傳 4-6	傳 7-9	傳 10-12	歌 1-3